



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 30 août 2004

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Balance des paiements internationaux du Canada, deuxième trimestre de 2004** 3
L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde, après désaisonnalisation, a augmenté de 2,2 milliards de dollars au deuxième trimestre de 2004 et atteint 10,4 milliards de dollars, le deuxième excédent en importance de tous les temps. Pour le compte capital et financier (non désaisonné), des fonds sont sortis du Canada vers le reste du monde pour un cinquième trimestre consécutif.
- **Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, juillet 2004** 9
En juillet, les prix des fabricants ont fléchi pour un deuxième mois d'affilée, soit de 0,4 %, comparativement à une baisse de 0,5 % en juin. Sur 12 mois, les prix ont progressé de 5,0 %, en baisse par rapport à la hausse de 6,8 % enregistrée en juin. Les prix des matières brutes ont augmenté de 0,9 % par rapport à juin et étaient 17,7 % plus élevés qu'en juillet 2003.

(suite à la page 2)

Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - trousse de l'enseignant

Le produit *Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - trousse de l'enseignant* (96-328-MWF, gratuit) continue d'évoluer. En effet, six autres activités d'enseignement ont été ajoutées à la liste d'activités en salle de classe qui sont inspirées de cette nouvelle publication, et ce, juste à temps pour la rentrée scolaire. Avec l'ajout de ces six nouvelles activités, la trousse contient maintenant 14 leçons.

Ces activités en salle de classe permettent aux élèves du secondaire de se renseigner sur l'agriculture au Canada à l'aide de la publication *Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne* (96-325-XPB, 49 \$), parue le 9 juin 2004. Ce livre de 340 pages contient 40 articles analytiques fascinants et faciles à lire accompagnés de photos, de graphiques et d'illustrations en couleurs qui rendent l'agriculture plus accessible à tous.

La trousse est conçue pour les enseignants d'un large éventail de sujets, y compris la géographie, les mathématiques, les sciences et les études familiales. Chaque activité est multidisciplinaire et tient compte des divers styles d'apprentissage dans la salle de classe.

Les leçons paraissent au cours de la saison se rapportant à l'article, s'il y a lieu. Par exemple, en cette période où les marchés et les épiceries abondent de produits locaux, notons, parmi les six nouvelles leçons, l'activité « Que contient votre panier d'épicerie? », qui traite des légumes que les Canadiens achètent de nos jours. D'autres leçons paraîtront en octobre 2004 et en janvier et mars 2005.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gaye Ward au (613) 951-3172 (gaye.ward@statcan.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur : (613) 951-1680.



AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête sur les salaires des employés saisonniers du secteur horticole, 2003	13
Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, juin 2004	13

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : Septembre 2004	15
--	----

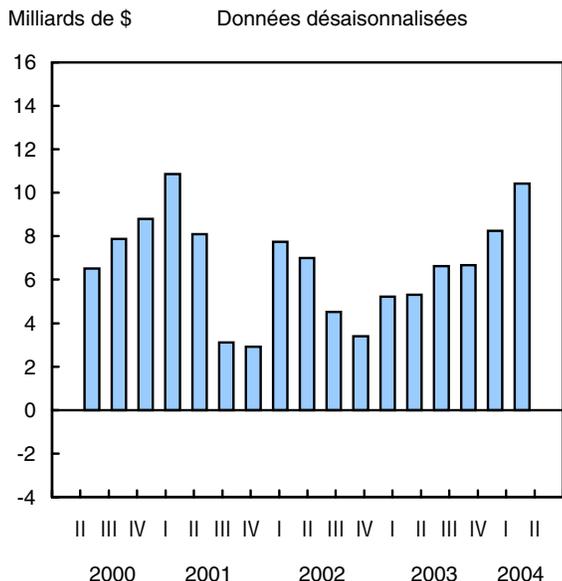
COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Balance des paiements internationaux du Canada

Deuxième trimestre de 2004

L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde, après désaisonnalisation, a augmenté de 2,2 milliards de dollars au deuxième trimestre de 2004 et atteint 10,4 milliards de dollars, le deuxième excédent en importance de tous les temps. Un bond de l'excédent du commerce au chapitre des biens a compensé largement la faiblesse dans d'autres opérations du compte courant.

Solde du compte courant



Pour le compte capital et financier (non désaisonné), des fonds sont sortis du Canada vers le reste du monde pour un cinquième trimestre consécutif. L'actif du Canada en investissements directs à l'étranger a progressé d'un montant record, sous l'effet de la plus importante prise de contrôle d'une société étrangère par des Canadiens. En revanche, cette même acquisition, qui comportait un échange d'actions, a contribué à la plus forte augmentation en 10 trimestres du passif de portefeuille canadien.

Au cours du trimestre, le dollar canadien a reculé par rapport au dollar américain pour un deuxième trimestre consécutif, et il a clôturé un peu en deçà de 75 cents US. Le dollar canadien a également perdu du terrain par rapport aux autres grandes devises, sauf le yen.

Note aux lecteurs

Les exportations de biens au deuxième trimestre ont été révisées à la baisse par environ 1,3 milliard de dollars par rapport aux valeurs publiées le 13 août 2004 dans le cadre des données mensuelles du commerce international des marchandises. De nouvelles informations sur les volumes et les prix des exportations de gaz naturel et une révision à la correction due aux variations du taux de change ont été les principaux contributeurs à ce changement. Ces révisions seront incluses dans les séries mensuelles sur le commerce des marchandises lors de leur prochaine parution le 10 septembre 2004.

La **balance des paiements** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents. Elle comprend le compte courant et le compte capital et financier.

Le **compte courant** couvre les transactions sur les biens, les services, les revenus découlant des placements, et les transferts courants. Les transactions telles les exportations et les revenus d'intérêt correspondent à des recettes alors que les importations et les versements d'intérêt correspondent à des paiements. Le solde de ces transactions détermine si le Canada enregistre un surplus ou un déficit au compte courant.

Le **compte capital et financier** porte principalement sur les transactions reliées à des instruments financiers. L'actif et le passif financiers découlant des transactions avec les non-résidents sont présentés selon trois catégories fonctionnelles : les investissements directs, les investissements de portefeuille et tous les autres types d'investissement. Ces investissements appartiennent soit à des résidents canadiens (actif du Canada), soit à des étrangers (passif du Canada). Les transactions sont dites positives si elles représentent une entrée de capital et négatives si elles représentent une sortie de capital du Canada.

Un solde du compte courant en surplus ou en déficit doit correspondre à une sortie ou à une entrée de fonds équivalente au compte capital et financier. Autrement dit, l'addition des deux comptes doit donner zéro. En fait, les données étant compilées à partir d'une multitude de sources, les deux comptes de la balance des paiements s'égalisent rarement. La **divergence statistique** est l'entrée ou la sortie nette non observée qui vient combler cet écart.

Compte courant

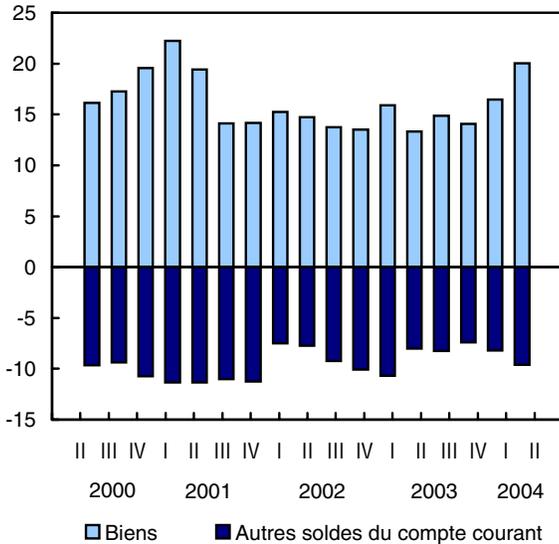
L'excédent au chapitre des biens continue d'augmenter

L'excédent du commerce de biens a atteint 20,0 milliards de dollars au deuxième trimestre, soit une hausse de 3,6 milliards par rapport au premier trimestre. C'est la deuxième fois seulement que cet excédent est aussi élevé, une telle situation ne s'étant présentée qu'au premier trimestre de 2001 avec un excédent de 22,2 milliards de dollars.

Solde des biens et autres soldes du compte courant

Milliards de \$

Données désaisonnalisées



Les exportations ont augmenté de 10,2 milliards de dollars et ont atteint 111,4 milliards de dollars. Les produits automobiles, les biens industriels et les produits énergétiques ont augmenté d'environ deux milliards de dollars chacun, tandis que les exportations de machines et de matériel et de produits forestiers ont aussi crû de façon appréciable.

Encore une fois, l'augmentation des prix a eu un effet sur la valeur du commerce des produits énergétiques, mais elle a été encore plus importante pour les exportations de produits forestiers pour lesquelles les deux tiers de la hausse de 1,4 milliard de dollars est attribuable à l'augmentation des prix.

Les importations ont progressé de 6,6 milliards de dollars et ont atteint 91,4 milliards de dollars. Tout comme pour les exportations, la valeur de toutes les grandes catégories de biens importés a augmenté au cours du deuxième trimestre, les machines et le matériel et les biens industriels affichant les hausses les plus prononcées.

Des profits plus élevés sur les investissements directs étrangers au Canada

Le déficit au chapitre des revenus des investissements s'est accru de 1,5 milliard de dollars et

s'est établi à 6,8 milliards étant donné que les profits réalisés par les investisseurs étrangers directs au Canada ont augmenté de 1,3 milliard au deuxième trimestre. Les rentrées de revenus des investissements sont restées les mêmes car l'augmentation du revenu d'intérêts a compensé le faible rendement des actions.

La plus forte augmentation des profits réalisés sur les investissements directs étrangers est venue des industries de l'alimentation, des boissons et du tabac, ainsi que du secteur du matériel de transport.

Le déficit au chapitre des services reste stable

Au deuxième trimestre, le déficit du commerce au chapitre des services s'est rétréci de 0,1 milliard de dollars pour s'établir à 2,9 milliards. La diminution du déficit au chapitre des voyages a été annulée par l'augmentation du déficit au chapitre des services commerciaux.

Le déficit au chapitre des voyages a diminué de 0,3 milliard de dollars au deuxième trimestre suite à l'augmentation pendant le trimestre des dépenses par les visiteurs étrangers au Canada. Pour la première fois en une année, le nombre de voyageurs en provenance de pays autres que les États-Unis a été comparable à celui de la période antérieure au SRAS.

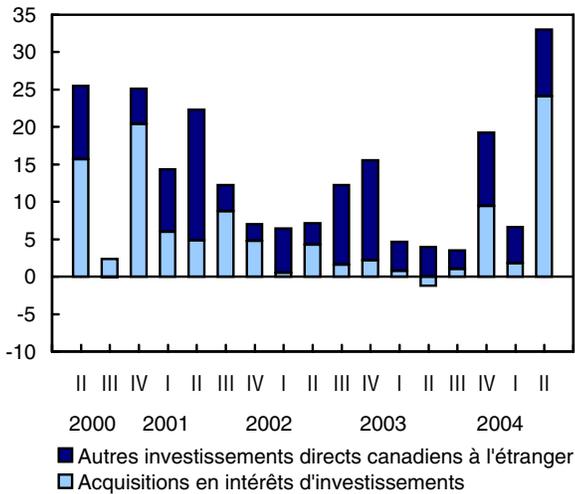
Compte financier

Les investissements directs à l'étranger font un bond record

Après des investissements modérés de 6,6 milliards de dollars au premier trimestre, les investisseurs directs canadiens ont contribué pour un montant record de 33 milliards de dollars aux économies étrangères au deuxième trimestre. La plus grande partie de cette somme est liée à des acquisitions, notamment la plus importante prise de contrôle canadienne d'une société étrangère dans l'histoire. Les deux tiers des investissements directs à l'étranger se sont produits dans le secteur des finances et des assurances, et il y a eu des investissements importants dans l'industrie de l'énergie et des minéraux métalliques et dans celle du bois et du papier. Environ 85 % des investissements ont été faits dans l'économie américaine.

Investissements directs canadiens à l'étranger¹

Milliards de \$



1. Signes renversés de la balance des paiements.

Les investissements canadiens dans les titres étrangers se sont faits encore une fois surtout dans les obligations

Les investissements de 3,8 milliards de dollars dans les titres étrangers au deuxième trimestre représentent une augmentation de 60 % par rapport au premier trimestre. La plus grande partie des investissements canadiens ont été faits dans des obligations étrangères, mais les résidents ont élargi leur portefeuille d'actions étrangères après une pause d'un trimestre.

Des 3,0 milliards de dollars consacrés à l'achat d'obligations étrangères par des Canadiens, près des trois quarts ont servi à acheter des obligations du Trésor américain. Il s'agit d'un revirement par rapport aux deux trimestres antérieurs où les obligations d'outre-mer et celles des sociétés américaines avaient été privilégiées par rapport aux obligations du Trésor américain. Tout comme au premier trimestre, les investisseurs canadiens ont acquis des actions américaines mais ont vendu des actions étrangères, avec comme résultat net des investissements modestes de 739 millions de dollars dans des actions étrangères.

Les investissements directs étrangers au Canada restent faibles

Le montant de 3,3 milliards de dollars en investissements directs étrangers au Canada s'explique surtout par le réinvestissement des bénéfices car les acquisitions ont été négatives pour la deuxième fois en trois trimestres. On dit qu'il y a acquisition négative

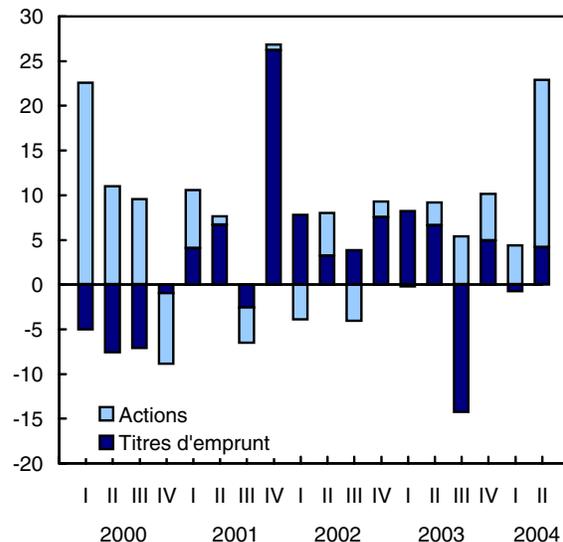
lorsque les Canadiens finissent par racheter des entreprises auprès d'investisseurs étrangers. Presque tous les investissements du trimestre sont provenus d'investisseurs américains et européens. Sur le plan sectoriel, les investissements ont été répartis avec en tête le secteur des machines et du transport.

Les actions dominent l'augmentation des investissements étrangers dans les titres canadiens

Les gros investissements de portefeuille étranger de 22,9 milliards de dollars dans des titres canadiens sont attribuables pour les quatre-cinquièmes aux actions, surtout de nouvelles actions de trésorerie émises pour l'acquisition par des Canadiens de sociétés étrangères. Les non-résidents ont acquis des obligations pour le même montant que leurs achats au premier trimestre et ils ont acquis des instruments du marché monétaire pour la valeur la plus élevée en six trimestres.

Investissements étrangers de portefeuille au Canada

Milliards de \$



Au deuxième trimestre, les investissements dans les actions canadiennes ont été les deuxièmes en importance de tous les temps : il s'agit essentiellement dans ce cas de nouvelles actions de trésorerie émises pour l'acquisition de deux sociétés américaines et de quelques nouvelles émissions vendues sur les marchés étrangers. Alors que le cours des actions canadiennes a fléchi quelque peu au cours du trimestre, les investissements étrangers dans les actions en circulation ont été négligeables après quatre trimestres d'achats totalisant 14,9 milliards de dollars.

Sur le marché des instruments à court terme, les investissements étrangers de 1,8 milliard de dollars ont été les plus élevés depuis le quatrième trimestre de 2002. Ces investissements ont été faits dans les effets publics, surtout des instruments émis par les entreprises fédérales. Les taux à court terme au Canada sont restés plus élevés que ceux des États-Unis, mais l'écart s'est rétréci à trois quarts d'un point de pourcentage, soit le plus faible niveau en un peu plus de deux ans.

Les obligations canadiennes ont encore attiré les investissements étrangers au cours du trimestre puisque les investisseurs étrangers en ont acheté pour une valeur de 2,3 milliards de dollars. Ces investissements se sont faits surtout dans les obligations de sociétés car les investisseurs étrangers ont acheté des obligations du gouvernement fédéral et d'entreprises fédérales, mais ont vendu un montant équivalent d'obligations de gouvernements et d'entreprises des provinces. Les investissements sont provenus des États-Unis et de l'Asie, tout comme au premier trimestre. Sur le plan des devises, les investisseurs étrangers ont acquis 3,6 milliards de dollars et 1,5 milliard de dollars respectivement d'obligations libellées en dollars canadiens et en dollars américains, mais ils ont réduit de 2,8 milliards de dollars leurs avoirs de titres de créance libellés dans d'autres devises tout comme au premier trimestre.

Autres investissements

Dans la catégorie des autres investissements, les opérations nettes ont entraîné des entrées de capitaux qui ont compensé des sorties d'une ampleur semblable au premier trimestre. Les opérations brutes ont atteint un niveau élevé en raison surtout des activités des banques canadiennes avec les non-résidents. Le passif-dépôts des banques canadiennes, qui s'est beaucoup accru, s'est situé en tête de la catégorie des

autres éléments de passif et a annulé largement la forte réduction au trimestre précédent. Le passif-prêts a également augmenté en raison des prêts avec convention de rachat.

Du côté de l'actif, l'actif-dépôts détenu à l'étranger par des Canadiens a augmenté de façon appréciable, surtout du fait que les banques canadiennes ont augmenté leurs dépôts en devises étrangères auprès de leurs sociétés affiliées étrangères. Les autres placements ont augmenté également surtout en raison des investissements dans des titres étrangers par les banques canadiennes. Enfin, les réserves internationales du Canada se sont contractées pour la septième fois dans les huit derniers trimestres. La baisse modeste au cours du trimestre a annulé une hausse de nature semblable au premier trimestre.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0001 à 376-0017 et 376-0035.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1533, 1534, 1535, 1536 et 1537.

Le numéro du deuxième trimestre 2004 de *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIF, 32 \$ / 100 \$) paraîtra bientôt.

Les données de la balance des paiements internationaux pour le troisième trimestre de 2004 seront diffusées le 29 novembre.

Pour obtenir des renseignements généraux, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-1855 (infobalance@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Arthur Ridgeway au (613) 951-8907, Division de la balance des paiements.

□

Balance des paiements

	Deuxième trimestre de 2003	Troisième trimestre de 2003	Quatrième trimestre de 2003	Premier trimestre de 2004	Deuxième trimestre de 2004	2002	2003
données non désaisonnalisées							
en millions de dollars							
Compte courant							
Recettes							
Biens et services:	115 187	112 766	112 425	115 675	130 165	477 694	459 974
Biens	100 587	95 292	98 493	101 718	114 569	413 795	400 010
Services	14 600	17 475	13 932	13 957	15 596	63 899	59 964
Revenus de placements:	8 172	8 354	9 122	8 710	8 710	31 185	32 700
Investissements directs	4 140	4 348	5 239	4 800	4 677	13 624	16 455
Investissements de portefeuille	2 359	2 353	2 243	2 196	2 289	9 628	9 321
Autres investissements	1 673	1 654	1 640	1 714	1 745	7 934	6 923
Transferts courants	1 490	1 490	1 820	2 008	1 621	6 957	6 714
Recettes du compte courant	124 849	122 611	123 367	126 391	140 496	515 836	499 388
Paiements							
Biens et services:	106 404	98 449	101 037	103 315	113 975	427 382	412 688
Biens	89 126	80 420	83 643	84 548	95 659	356 581	341 833
Services	17 278	18 029	17 393	18 768	18 316	70 801	70 855
Revenus de placements:	13 424	13 483	13 387	14 600	15 372	59 839	56 443
Investissements directs	4 696	4 896	4 774	5 860	6 927	20 670	20 884
Investissements de portefeuille	7 188	7 129	6 893	6 803	6 886	30 466	28 755
Autres investissements	1 541	1 458	1 719	1 938	1 558	8 702	6 804
Transferts courants	1 321	1 475	1 520	2 163	1 406	5 951	6 440
Paiements du compte courant	121 149	113 407	115 943	120 078	130 753	493 171	475 570
Soldes							
Biens et services:	8 783	14 318	11 388	12 360	16 190	50 312	47 287
Biens	11 461	14 872	14 850	17 171	18 910	57 214	58 177
Services	-2 678	- 554	-3 462	-4 811	-2 720	-6 903	-10 891
Revenus de placements:	-5 252	-5 129	-4 265	-5 891	-6 661	-28 653	-23 743
Investissements directs	- 556	- 548	464	-1 060	-2 251	-7 046	-4 429
Investissements de portefeuille	-4 829	-4 777	-4 650	-4 607	-4 597	-20 838	-19 433
Autres investissements	132	196	- 80	- 224	187	- 769	119
Transferts courants	169	14	301	- 155	215	1 006	274
Solde du compte courant	3 700	9 204	7 424	6 313	9 744	22 664	23 818
Compte capital et financier^{1, 2}							
Compte capital	985	1 067	917	923	1 194	4 988	3 968
Compte financier	-13 012	-6 456	-8 775	-6 886	-4 097	-17 837	-24 694
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-2 743	-3 510	-19 258	-6 636	-33 000	-41 472	-30 191
Investissements de portefeuille:	-3 204	-2 812	-5 154	-2 336	-3 765	-25 087	-12 519
Obligations étrangères	-2 664	- 5	-1 901	-2 612	-3 026	-6 229	-8 071
Actions étrangères	- 540	-2 807	-3 253	277	- 739	-18 858	-4 449
Autres investissements:	3 959	2 227	-8 046	1 298	-12 241	-13 206	-25 401
Prêts	2 913	6 256	2 627	- 309	-1 733	-8 182	6 171
Dépôts	3 066	292	-9 205	-1 469	-7 105	5 731	-23 234
Réserves internationales	229	4	1 749	- 236	243	298	4 693
Autres actifs	-2 249	-4 325	-3 217	3 312	-3 645	-11 053	-13 030
Total de l'actif du Canada, flux nets	-1 988	-4 095	-32 459	-7 673	-49 005	-79 765	-68 111
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	5 679	- 863	- 827	4 951	3 283	33 026	9 222
Investissements de portefeuille:	9 204	-8 820	10 130	3 668	22 892	20 935	18 469
Obligations canadiennes	6 161	-12 240	3 947	2 040	2 329	18 684	7 000
Actions canadiennes	2 575	5 394	5 227	4 401	18 723	-1 531	12 931
Effets du marché monétaire canadien	467	-1 975	956	-2 772	1 841	3 782	-1 461
Autres investissements:	-25 907	7 323	14 380	-7 832	18 733	7 967	15 726
Emprunts	-3 480	- 264	4 472	1 763	4 079	1 400	1 741
Dépôts	-20 592	7 525	10 131	-10 520	14 714	13 568	18 265
Autres passifs	-1 835	61	- 223	925	- 60	-7 001	-4 280
Total du passif du Canada, flux nets	-11 024	-2 361	23 683	788	44 908	61 928	43 417
Total du compte capital et financier, flux nets	-12 027	-5 389	-7 859	-5 962	-2 903	-12 850	-20 725
Divergence statistique	8 328	-3 814	434	- 350	-6 841	-9 815	-3 092

1. Un signe négatif (-) indique une sortie de capital provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

2. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Compte courant

	Deuxième trimestre de 2003	Troisième trimestre de 2003	Quatrième trimestre de 2003	Premier trimestre de 2004	Deuxième trimestre de 2004	2002	2003
données désaisonnalisées							
en millions de dollars							
Recettes							
Biens et services:	113 279	112 786	112 635	116 576	127 027	477 694	459 974
Biens	98 578	98 030	97 545	101 240	111 419	413 795	400 010
Services:	14 700	14 757	15 090	15 336	15 608	63 899	59 964
Voyages	3 443	3 552	3 732	3 876	4 112	16 747	14 746
Transports	2 430	2 517	2 637	2 746	2 884	11 115	10 285
Services commerciaux	8 484	8 338	8 372	8 372	8 261	34 599	33 551
Services gouvernementaux	344	349	350	342	351	1 438	1 382
Revenus de placements:	8 233	8 362	9 068	8 749	8 758	31 185	32 700
Investissements directs:	4 229	4 398	5 131	4 817	4 757	13 624	16 455
Intérêts	171	185	175	129	145	471	748
Bénéfices	4 058	4 213	4 956	4 687	4 612	13 153	15 707
Investissements de portefeuille:	2 312	2 327	2 315	2 212	2 242	9 628	9 321
Intérêts	432	463	480	469	546	1 775	1 814
Dividendes	1 881	1 864	1 836	1 743	1 695	7 853	7 508
Autres investissements	1 692	1 637	1 622	1 720	1 760	7 934	6 923
Transferts courants:	1 650	1 651	1 706	1 790	1 809	6 957	6 714
Privé	589	651	632	697	620	2 567	2 558
Officiel	1 061	1 000	1 073	1 094	1 189	4 390	4 156
Total des recettes	123 163	122 799	123 409	127 115	137 594	515 836	499 388
Paiements							
Biens et services:	102 689	100 644	101 505	103 116	109 912	427 382	412 688
Biens	85 260	83 143	83 469	84 776	91 380	356 581	341 833
Services:	17 428	17 501	18 035	18 340	18 532	70 801	70 855
Voyages	4 284	4 590	5 002	5 224	5 180	18 333	18 608
Transports	3 450	3 603	3 592	3 731	3 852	14 122	14 225
Services commerciaux	9 470	9 082	9 213	9 158	9 271	37 464	37 119
Services gouvernementaux	224	226	228	228	229	883	903
Revenus de placements:	13 521	13 913	13 641	14 110	15 569	59 839	56 443
Investissements directs:	4 646	5 174	5 039	5 644	6 930	20 670	20 884
Intérêts	462	474	475	496	494	1 385	1 862
Bénéfices	4 184	4 700	4 564	5 147	6 437	19 285	19 022
Investissements de portefeuille:	7 195	7 147	6 942	6 764	6 900	30 466	28 755
Intérêts	6 503	6 429	6 189	6 117	6 192	27 714	25 849
Dividendes	692	718	753	647	709	2 753	2 905
Autres investissements	1 681	1 592	1 660	1 703	1 739	8 702	6 804
Transferts courants:	1 653	1 606	1 601	1 639	1 696	5 951	6 440
Privé	906	902	925	945	974	3 382	3 607
Officiel	746	704	676	694	722	2 569	2 833
Total des paiements	117 863	116 163	116 747	118 866	127 178	493 171	475 570
Soldes							
Biens et services:	10 590	12 142	11 130	13 459	17 115	50 312	47 287
Biens	13 318	14 887	14 075	16 463	20 039	57 214	58 177
Services:	-2 728	-2 744	-2 945	-3 004	-2 924	-6 903	-10 891
Voyages	- 842	-1 038	-1 271	-1 347	-1 068	-1 586	-3 862
Transports	-1 020	-1 086	- 955	- 985	- 968	-3 007	-3 940
Services commerciaux	- 986	- 744	- 841	- 786	-1 010	-2 865	-3 567
Services gouvernementaux	120	123	121	114	123	555	479
Revenus de placements:	-5 288	-5 551	-4 572	-5 361	-6 811	-28 653	-23 743
Investissements directs:	- 417	- 776	92	- 827	-2 174	-7 046	-4 429
Intérêts	- 291	- 289	- 300	- 367	- 349	- 914	-1 114
Bénéfices	- 126	- 487	392	- 460	-1 825	-6 132	-3 315
Investissements de portefeuille:	-4 883	-4 820	-4 626	-4 551	-4 659	-20 838	-19 433
Intérêts	-6 072	-5 966	-5 709	-5 647	-5 645	-25 939	-24 036
Dividendes	1 189	1 146	1 083	1 096	987	5 100	4 602
Autres investissements	11	45	- 38	17	21	- 769	119
Transferts courants:	- 2	45	104	151	113	1 006	274
Privé	- 317	- 251	- 293	- 248	- 354	- 815	-1 049
Officiel	315	296	397	400	467	1 821	1 323
Compte courant	5 300	6 636	6 662	8 250	10 416	22 664	23 818

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

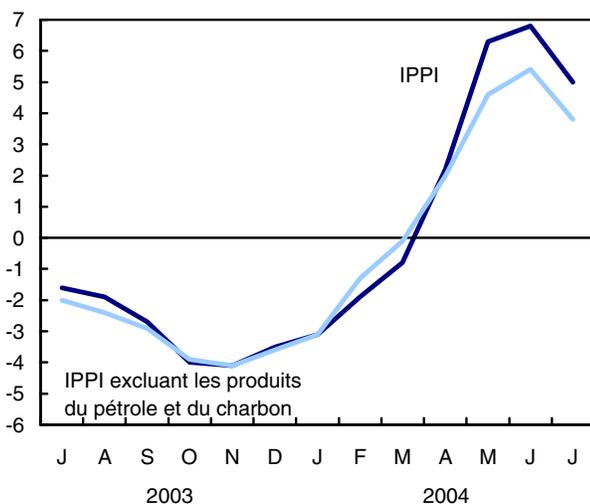
Juillet 2004

En juillet, les prix des fabricants ont fléchi pour un deuxième mois d'affilée, soit de 0,4 %, comparativement à une baisse de 0,5 % en juin. Sur 12 mois, les prix ont progressé de 5,0 %, en baisse par rapport à la hausse de 6,8 % enregistrée en juin.

Dans une perspective mensuelle, les baisses de prix des véhicules automobiles et d'autre matériel de transport (-1,8 %) ont représenté plus de la moitié de la diminution mensuelle. C'est essentiellement en raison de l'effet du taux de change. Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont baissé de 2,0 %, conséquence de l'affaiblissement de l'offre de panneaux de particules et de contreplaqué de résineux.

Les prix des produits du pétrole continuent leur effet sur l'IPPI

Variation sur 12 mois en %



Les baisses de prix de la pâte de bois et des produits du papier (-0,8 %), des produits du pétrole et du charbon (-0,6 %), des produits électriques et de communication (-0,9 %), des machines et du matériel (-0,6 %) ainsi que des fruits, des légumes et des aliments pour animaux (-0,3 %) ont aussi contribué à la diminution mensuelle.

Les prix des produits métalliques de première transformation ont monté de 2,4 %, sous la poussée d'une forte demande et d'une diminution des stocks. Des hausses des prix des produits du nickel (+15,2 %), des produits du fer et de l'acier (+1,6 %) et des produits du cuivre (+4,7 %) expliquent la majeure partie de cette augmentation.

Note aux lecteurs

À compter du communiqué de janvier 2004, c'est le taux de change mensuel moyen, établi par la Banque du Canada, qui sert à la conversion des prix reçus en devises autres que le dollar canadien. Auparavant, la conversion du taux de change s'effectuait au taux du 15 du mois. La décision de passer au taux mensuel reflète le fait que l'Indice des prix des produits industriels et l'Indice des prix des matières brutes ont pour objet de mesurer la variation du prix mensuel moyen de ces biens. Le taux de change moyen mensuel est un meilleur estimateur des taux de change effectifs utilisés dans les opérations qu'un taux de change observé à un point fixe dans le temps. L'effet estimé de ce changement est faible au niveau d'ensemble. La variation sur 12 mois est de 0,3 % de moins qu'elle n'aurait été si l'on avait utilisé le taux de change mensuel moyen pour calculer l'indice de juillet 2003.

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

On a aussi observé des hausses de prix des semi-produits métalliques (+0,7 %), des produits chimiques (+0,3 %) et de la viande, du poisson et des produits laitiers (+0,4 %).

Comparativement à juillet 2003, l'Indice des prix des produits industriels (IPPI) a monté de 5,0 %. Le groupe des produits du pétrole et du charbon a continué d'exercer une grande influence sur la variation sur 12 mois, ayant affiché une augmentation de 24,1 %. Si les prix des produits du pétrole et du charbon avaient été exclus, l'IPPI aurait progressé de 3,8 % sur 12 mois.

Les prix des produits métalliques de première transformation se sont accrus de 23,6 %, les produits du fer et de l'acier (+24,5 %) et les produits du nickel (+60,8 %) étant les principaux facteurs de cette progression annuelle. Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont augmenté de 15,3 % par rapport à l'année précédente, ceux du bois de construction de résineux demeurant élevés, à 29,3 %.

Les hausses de prix des semi-produits métalliques (+10,3 %), de la viande, du poisson et des produits

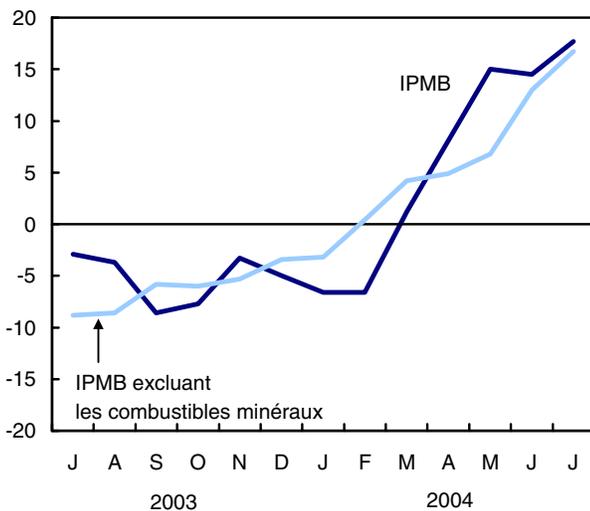
laitiers (+5,2 %), de la pâte de bois et des produits du papier (+4,2 %), des produits chimiques (+2,8 %) ainsi que des fruits, des légumes et des aliments pour animaux (+3,1 %) ont aussi contribué à la progression sur 12 mois de l'IPPI.

Les prix des matières brutes demeurent solides

D'un mois à l'autre, les prix des matières brutes se sont accrus de 0,9 % en juillet, après un recul de 1,2 % en juin. La hausse de 1,9 % des prix des combustibles minéraux enregistrée en juillet a été à l'origine de la plus grande part de cette progression. Les prix du pétrole brut ont augmenté de 3,5 %, conséquence des incertitudes de l'offre et de l'augmentation de la demande.

Les prix du pétrole brut ont un effet moindre sur l'IPMB

Variation sur 12 mois en %



Les prix des matières ferreuses se sont accrus de 10,9 % en raison d'une augmentation des prix des déchets de fer et d'acier (+18,0 %). On a aussi observé des hausses de prix pour les métaux non ferreux (+2,9 %), en raison d'une progression continue des prix des concentrés de plomb, de cuivre et de nickel.

Les prix des substances végétales ont reculé de 5,4 %, ceux du soya (-13,9 %), du canola (-5,8 %) et des céréales (-5,5 %) ayant fléchi sous l'effet d'une prévision plus forte de récolte et de la faiblesse de la demande. Les prix des animaux et des substances animales ont reculé de 0,8 % par rapport à juin, surtout

à cause de la diminution des prix des porcs d'abattage (-3,9 %).

Les fabricants ont payé leurs matières brutes 17,7 % de plus qu'un an plus tôt, ce qui constitue la plus forte croissance en 17 mois. Les prix des combustibles minéraux étaient en hausse de 18,8 % par rapport à l'année précédente, entraînés par une progression de 24,3 % des prix du pétrole brut. Sans les combustibles minéraux, l'Indice des prix des matières brutes (IPMB) aurait augmenté de 16,7 %.

Les prix des animaux et des substances animales ont crû de 16,5 % par rapport à l'année précédente, entraînés par une augmentation record de 74,5 % des prix des bovins et des veaux d'abattage et une progression de 24,4 % des prix des porcs d'abattage. Les prix des bovins et des veaux d'abattage, toutefois, restent 32,6 % plus bas qu'en mai 2003, mois de la découverte du seul cas d'ESB ou maladie de la vache folle.

Les prix des métaux non ferreux ont connu une hausse de 33,5 % de juillet 2003 à juillet 2004, surtout à cause de l'augmentation des prix du plomb, du cuivre, du zinc, du nickel, de l'or et de l'argent. Les prix des matières ferreuses ont monté de 40,4 % comparativement à juillet 2003, du fait d'une progression de 65,4 % des prix des déchets de fer et d'acier, la plus forte jamais vue.

Des hausses de prix des produits du bois (+7,1 %), des substances végétales (+5,2 %) ainsi que des minéraux non métalliques (+3,2 %) ont aussi contribué à la progression sur 12 mois de l'IPMB.

L'IPPI (1997=100) s'est établi 110,6 en juillet, en diminution par rapport au niveau révisé de 111,0 en juin. L'IPMB (1997=100) était de 128,8 en juillet, en hausse par rapport à un niveau révisé de 127,6 en juin.

Effet du taux de change

De juin à juillet, le dollar américain a faibli par rapport au dollar canadien, reculant de 2,6 %. Par conséquent, sans l'effet du taux de change, l'IPPI total aurait progressé de 0,4 %, comparativement à la baisse réelle de 0,4%.

Sur 12 mois, la variation de l'IPPI sans l'effet du taux de change a été de 6,5 % de juillet 2003 à juillet 2004, comparativement à l'augmentation réelle de 5,0 %.

Les prix des produits semi-finis augmentent sur 12 mois

Les prix des produits semi-finis sont demeurés inchangés par rapport à juin. Les hausses de prix des produits métalliques de première transformation,

des semi-produits métalliques, des produits chimiques, des produits du pétrole ainsi que des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique ont été effacés par les baisses de prix des produits de bois de construction, des véhicules automobiles, de la pâte de bois et des produits du papier, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux ainsi que des produits électriques et de communication.

Les producteurs de produits semi-finis ont touché 8,3 % de plus pour leurs produits en juillet 2004 qu'en juillet 2003. Des hausses de prix des produits métalliques de première transformation, des produits du pétrole, des produits de bois de construction, de la pâte de bois et des produits du papier, des semi-produits métalliques, de la viande, du poisson et des produits laitiers, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, ainsi que des produits chimiques ont été les principaux facteurs à l'origine de l'augmentation annuelle.

Ces augmentations ont été partiellement effacées par les baisses de prix des véhicules automobiles, des produits électriques et de communication et des produits du tabac.

Les « produits semi-finis » sont des produits qui sont généralement achetés par des fabricants et qui sont utilisés dans le processus de production, c'est-à-dire pour produire d'autres biens.

Les prix des produits finis ont diminué en juillet mais sont en légère hausse par rapport à l'année précédente

D'un mois à l'autre, les prix des produits finis étaient en baisse de 1,0 % par rapport à juin. Les baisses de prix des véhicules automobiles, des produits du pétrole, des produits électriques et de communication, des machines et du matériel, et des produits de bois de construction sont à l'origine de ce recul mensuel.

Les hausses de prix des produits du pétrole, de la viande, du poisson et des produits laitiers, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, des boissons, des meubles et des articles d'ameublement,

des produits du tabac, des produits chimiques et des produits de bois de construction ont fait augmenter les prix de 0,5 % par rapport à juillet 2003.

Ces augmentations ont été partiellement effacées par les baisses de prix des véhicules automobiles, des produits électriques et de communication, de la pâte de bois et des produits du papier, et des produits minéraux non métalliques.

Les « produits finis » sont ceux généralement achetés soit pour la consommation, soit pour l'investissement. La majorité des produits de la catégorie des aliments de consommation et des aliments pour animaux se retrouvent entre les mains des consommateurs. La plupart des biens d'équipement sont des machines et du matériel qui sont généralement achetés par des entreprises, des organismes gouvernementaux et des administrations publiques. Une bonne part du reste est achetée par les consommateurs.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro de juillet 2004 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XIF, 19 \$ / 175 \$; 62-011-XPF, 24 \$ / 233 \$) paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les produits*.

Les données d'août sur les Indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 29 septembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 (infounit@statcan.ca) ou avec Fred Barzyk au (613) 951-3375 (fred.barzyk@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : (613) 951-2493.

□

Indices des prix des produits industriels
(1997 = 100)

	Importance relative	Juillet 2003	Juin 2004 ^r	Juillet 2004 ^p	Juillet 2003 à juillet 2004 var. en %	Juin 2004 à juillet 2004
Indices des prix des produits industriels	100,00	105,3	111,0	110,6	5,0	-0,4
IPPI sans les produits de pétrole et du charbon	94,32	103,9	108,2	107,8	3,8	-0,4
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	106,9	112,1	112,5	5,2	0,4
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	103,1	106,6	106,3	3,1	-0,3
Boissons	1,57	117,5	120,7	120,7	2,7	0,0
Tabac et produits du tabac	0,63	166,9	169,9	169,7	1,7	-0,1
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	106,5	108,1	108,6	2,0	0,5
Produits textiles	1,58	99,1	99,1	99,0	-0,1	-0,1
Produits en tricot et vêtements	1,51	103,8	104,2	104,2	0,4	0,0
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	89,4	105,2	103,1	15,3	-2,0
Meubles et articles d'ameublement	1,59	109,4	111,5	111,5	1,9	0,0
Pâte de bois et produits de papier	7,23	102,3	107,5	106,6	4,2	-0,8
Impression et édition	1,70	112,8	114,3	114,7	1,7	0,3
Produits métalliques de première transformation	7,80	94,1	113,6	116,3	23,6	2,4
Semi-produits métalliques	4,11	106,8	117,0	117,8	10,3	0,7
Machines et matériel	5,48	105,7	106,3	105,7	0,0	-0,6
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	106,1	104,2	102,3	-3,6	-1,8
Produits électriques et de communication	5,77	95,9	95,9	95,0	-0,9	-0,9
Produits minéraux non métalliques	1,98	109,6	111,2	111,1	1,4	-0,1
Produits du pétrole et du charbon ¹	5,68	130,0	162,3	161,3	24,1	-0,6
Produits chimiques	7,07	110,2	113,0	113,3	2,8	0,3
Divers produits manufacturés	2,40	106,6	109,7	109,7	2,9	0,0
Divers produits non manufacturés	0,38	94,2	124,6	126,7	34,5	1,7
Produits semi-finis²	60,14	102,6	111,1	111,1	8,3	0,0
Produits semi-finis de première étape ³	7,71	103,9	119,5	121,0	16,5	1,3
Produits semi-finis de deuxième étape ⁴	52,43	102,4	109,8	109,6	7,0	-0,2
Produits finis⁵	39,86	109,3	110,9	109,8	0,5	-1,0
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	109,7	112,9	113,0	3,0	0,1
Matériel capitalisé	11,73	107,0	106,4	105,1	-1,8	-1,2
Tous les autres produits finis	19,63	110,5	112,8	111,2	0,6	-1,4

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

1. L'indice du mois courant est estimé.

2. Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

3. Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

4. Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

5. Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

Indices des prix des matières brutes
(1997 = 100)

	Importance relative	Juillet 2003	Juin 2004 ^r	Juillet 2004 ^p	Juillet 003 à juillet 2004 var. en %	Juin 2004 à juillet 2004
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	100,00	109,4	127,6	128,8	17,7	0,9
Combustibles minéraux	35,16	162,5	189,5	193,1	18,8	1,9
Substances végétales	10,28	87,1	96,8	91,6	5,2	-5,4
Animaux et substances animales	20,30	86,8	101,9	101,1	16,5	-0,8
Bois	15,60	78,0	84,0	83,5	7,1	-0,6
Matières ferreuses	3,36	93,2	117,9	130,7	40,2	10,9
Métaux non ferreux	12,93	80,1	103,9	106,9	33,5	2,9
Minéraux non métalliques	2,38	116,5	120,0	120,2	3,2	0,2
IPMB sans les combustibles minéraux	64,84	84,9	99,0	99,1	16,7	0,1

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête sur les salaires des employés saisonniers du secteur horticole

2003

Il est maintenant de consulter les données de l'Enquête sur les salaires des employés saisonniers du secteur horticole.

Le but de l'enquête était de déterminer les salaires en vigueur versés aux travailleurs horticoles saisonniers qui occupaient un poste manuel ou d'ouvrier. De façon précise, l'enquête portait sur les travailleurs étrangers et canadiens employés comme ouvriers agricoles ou cueilleurs et sur les ouvriers travaillant dans une pépinière ou dans une serre.

Étaient visées par l'enquête les exploitations d'agriculture de nature horticole comptant des travailleurs saisonniers. L'échantillon a été réparti dans la région de l'Atlantique et dans six autres provinces en fonction du nombre d'exploitations horticoles dans chacune de ces régions géographiques.

Les taux horaires accordés aux ouvriers étrangers travaillant dans une pépinière ou dans une serre variaient de 7,30 \$ dans les Prairies à 7,78 \$ en Ontario et ceux accordés aux travailleurs canadiens variaient de 7,52 \$ dans la région de l'Atlantique à 9,57 \$ en Colombie-Britannique.

Le plus bas taux horaire accordé aux cueilleurs et aux ouvriers agricoles étrangers était de 7,09 \$ dans les Prairies alors que le plus élevé était celui de l'Ontario, soit 7,85 \$. Les taux horaires accordés aux cueilleurs et aux ouvriers agricoles canadiens variaient de 7,96 \$ en Saskatchewan à 9,41 \$ en Colombie-Britannique.

Lorsqu'on regroupe le salaire des deux professions, on constate que les travailleurs étrangers ont gagné entre 6,81 \$ de l'heure au Manitoba et 7,84 \$ en Ontario. Le taux horaire des ouvriers canadiens était compris entre 7,63 \$ en Saskatchewan et 9,44 \$ en Colombie-Britannique.

Nota : Cette enquête a été menée pour le compte de Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les résultats permettront de déterminer les salaires en vigueur dans le secteur horticole et aideront ainsi le gouvernement fédéral à

mettre en place le Programme des travailleurs agricoles saisonniers.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5062.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Degan au (613) 951-3347 (john.degan@statcan.ca), Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales. ■

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Juin 2004 (données provisoires)

Les prix des ordinateurs commerciaux, tels que mesurés par les Indices des prix des ordinateurs et périphériques (IPOP), sont demeurés pratiquement inchangés comparativement à mai.

Les prix des ordinateurs des consommateurs, représentant les marques et les modèles d'ordinateurs habituellement achetés par les consommateurs et les petites entreprises, ont diminué de 5,3 %. Les prix des ordinateurs de bureaux ont baissé de 6,1 % et ceux des portables, de 4,6 %.

Dans le cas des périphériques d'ordinateur, les prix des moniteurs et des imprimantes sont demeurés inchangés. Ces indices sont offerts à l'échelon du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 331-0001 et 331-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Pour plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 ou sans frais au 1-866-230-2248 (infounit@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes ou la qualité des données, communiquez avec Fred Barzyk au (613) 951-2493 (fred.barzyk@statcan.ca), Division des prix. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Il n'y a pas de nouveau produit aujourd'hui.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catégorie 1 - 0017 - English 11-010 (05/10/04)421



Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996**
Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le même nombre que l'an dernier, au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**
À l'instar de la croissance de la demande et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérable une fois l'inflation soustraite.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de offre d'emploi, mai 1997 10
- Équilibre sur les débouchés à court terme 10
- Indice de ventes personnelles, septembre et octobre 1997 11
- Production d'or, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistic Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : SEPTEMBRE 2004

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
7	Permis de bâtir	Juillet 2004
8	Stocks de céréales	Au 31 juillet 2004
9	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Deuxième trimestre de 2004
9	Commerce de services de la culture	1996 à 2002
9	Indice des prix des logements neufs	Juillet 2004
10	Commerce international de marchandises du Canada	Juillet 2004
10	Enquête sur la population active	Août 2004
13	Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre	Deuxième trimestre de 2004
14	Ventes de véhicules automobiles neufs	Juillet 2004
15	Bilan des investissements internationaux du Canada	Deuxième trimestre de 2004
15	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Juillet 2004
16	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Juillet 2004
16	Comptes du bilan national	Deuxième trimestre de 2004
17	Indice des prix à la consommation	Août 2004
17	Indicateurs avancés	Août 2004
20	Commerce de gros	Juillet 2004
20	Enquête nationale auprès des organismes à but non lucratif et des organismes bénévoles	2003
20	Compte satellite des institutions sans but lucratif et du bénévolat	1997 à 1999
20	Voyages entre le Canada et les autres pays	Juillet 2004
21	Commerce de détail	Juillet 2004
22	Régimes de pension au Canada	1 ^{er} janvier 2003
22	Décès	2002
23	Achats en ligne : magasinage des ménages sur Internet	2003
23	Statistiques démographiques trimestrielles	1 ^{er} juillet 2004
24	Établissements du patrimoine	2002-2003
28	Expériences au niveau postsecondaire des jeunes Canadiens âgés entre 18 à 20 ans : Portrait et cheminement	Décembre 1999 à décembre 2001
28	Indicateurs nationaux du tourisme	Deuxième trimestre de 2004
28	Emploi, rémunération et heures de travail	Juillet 2004
28	Assurance-emploi	Juillet 2004
29	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Août 2004
29	Homicide au Canada	2003
30	Produit intérieur brut par industrie	Juillet 2004
30	Disponibilité et écoulement d'énergie	2003
